



WENPING & CO.

P. O. Box 1869, Taipei

(Translation)

Letter of Intellectual Property Office Ministry of Economic Affairs

Addressee : LRS S.A.S.
Agent : Wenping & Co.
Issuing Date : January 20, 2010
Issuing No. : 99-0970-09980020470

Subject:

Your application for assignment of Reg. No. 997658 "NOSTRESS" has been approved and will be published in the coming official Trademark Gazette No. 4 Vol. 37 dated February 16, 2010.

Explanations:

1. This has been transacted in accordance with your application dated December 10, 2009.

2. Particulars of trademark assignment recorded are as follows:

Assignee : LRS S.A.S.
Assignee's address : France
Agent : Wenping & Co.

3. Pursuant to provision of Article 36 of the trademark Law, if the assignment of trademark rights results in a situation where two or more trademark owners have used an identical trademark on similar goods or services or have used similar trademarks on the same or similar goods or services so as to create confusion or misidentification to the relevant consumers, all the trademark owners, which using their respective trademarks, shall add an appropriate distinguishable marking, or this Office shall, ex officio or upon an application, revoke the registration.

4. In case of errors on the forgoing materials, please return this letter to this Office for correction.

Director of IPO: M. H. Wang

正本

檔 號
保存年限

經濟部智慧財產局 函

機關地址：106臺北市大安區辛亥
路2段185號3樓

106 掛號

臺北市大安區敦化南路2段77號8樓

聯絡人：苑舉誠
聯絡電話：02-23767578
傳 真：02-27370577

受文者：法商·LRS公司（代理人：賴
映里 何義方 君）

發文日期：中華民國99年1月20日

發文文號：(99) 智商0970字第09980020470號



0998002047001

速 別：

密等及解密條件或保密期限：

附 件：

主旨：註冊第00997658號「NOSTRESS」商標業已移轉登記，並將
公告於99年2月16日第37卷4期商標公報，請 查照。

說明：

一、依 貴公司98年12月10日申請書辦理。

二、本件註冊商標移轉登記事項如下：

受讓人中文名稱：法商·LRS公司

受讓人英文名稱：LRS S. A. S.

受讓人中文地址：法國

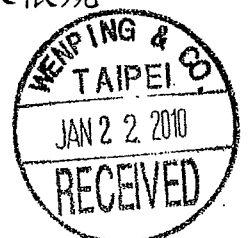
代理人中文名稱：賴映里 何義方 君

代理人中文地址：臺北市大安區敦化南路2段77號8樓

三、依商標法第36條規定，移轉商標權之結果，有二以上之商
標權人使用相同商標於類似商品或服務，或使用近似商標
於同一或類似商品或服務，而有致相關消費者混淆誤認之
虞者，各商標權人使用時應附加適當區別標示。如未依規

3990122055

0988157795001 移001



定，本局得據申請，依商標法第57條第1項第3款之規定，
廢止其註冊。

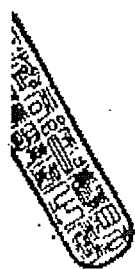
四、前項資料如有錯誤，請將本核准函寄回本局更正。

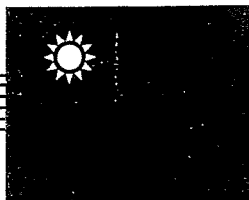
正本：法商·LRS公司（代理人：賴映里 何義方 君）【收文者地址：臺北市大安
區敦化南路2段77號8樓】

副本：

局長 王 美 花

依照分層負責規定
授權單位主管執行





INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE
MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS
REPUBLIC OF CHINA

Certificate

The trademark shown below has been registered according to the Trademark Law of the Republic of China. The followings are the relevant references:

Registered owner: LABORATOIRES ROBERT SCHWARTZ

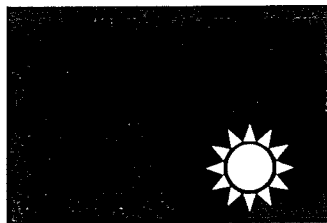
Address: Boulevard Gonthier d'Andernach Parc d'Innovation, 67400
Illkirch-Graffenstaden, France

Registration number: 997658

Assigned class of goods: Class 5 of Article 49, Enforcement Rules of the
Trademark Law promulgated on September 15,
1999.

Goods:

Milk powder for babies, preserve with meat, fruit and vegetable for babies, albuminous foodstuffs for medical purposes, medicinal alcohol, analgesics, therapeutic preparations for the bath, bath salts for medical use, medicinal baths balms for medical use, mouthwashes for medical use, sedatives, air freshener, pharmaceutical elixirs, surgical lubricate ointment, smoking herbs for medical purposes, fumigation preparations for medical purposes, chewing gum for medical purposes, gum for medical purposes, glucose for medical purposes, medicinal herbs, medicinal infusions, lotions for pharmaceutical purposes, tissues impregnated with pharmaceutical lotion, mineral water for medical purposes, narcotics, smelling salts, preparations of trace elements for human and animal use, ointments for pharmaceutical purposes, pharmaceutical preparations for skin care, hair restorer, medicinal drinks, medicinal roots, salts for medical purposes, serums, syrups for pharmaceutical purposes, soporifics, sugar for medical purposes, medicinal tea, herb teas, vitamin preparations, medicine for animal, disinfectant for human body, disinfectant for environmental sanitation, nutriment for slimming purposes, asthmatic tea for medical use, preservative for medical use, medicine for human body, digestives for medical use, dietetic supplement, mineral supplement, articles for headache, medicinal mud for the bath, poultices, sunburn ointments, medicated candy, milk for babies.



中華民國商標註冊證

商標註冊號數：〇〇九七六五八

專用權人：法商·羅伯斯瓦茲實驗室有限公司

Laboratoires Robert Schwartz

商標名稱：NOSTRESS

商標圖樣：

NOSTRESS

專用期限：自中華民國九十一年五月十六日起
至中華民國一百零一年五月十五日止

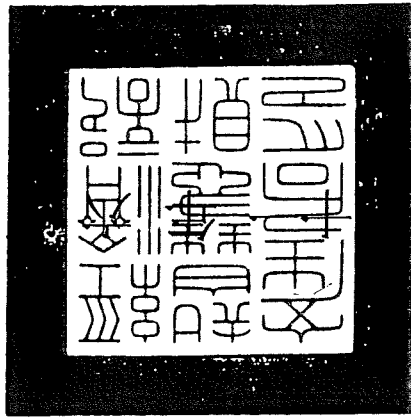
類別：商標法施行細則第四十九條 第005 類

商品名稱：〔見後頁〕

經濟部智慧財產局

局長 陳明邦

中華民國

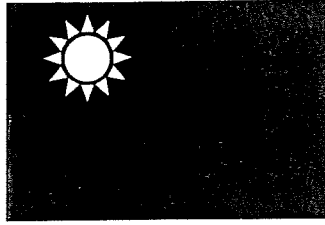


十六日

商標註冊號數：〇〇九七六五八

商品名稱：

嬰兒奶粉、嬰兒食用肉食蔬罐頭、醫學用蛋白食品、醫用酒精、止痛劑、洗滌藥、
醫用沐浴鹽、洗浴藥劑、醫用洗滌芳香樹脂、藥用漱口水、鎮靜劑、敷貼藥物之聽傷救
藥、空氣清潔劑、藥用藥液、外科用潤滑軟膏、醫用煙草、醫用消毒品、醫用口香糖、醫療
用膠、醫用葡萄糖、藥用草類、藥用注入劑、藥用配劑、藥用乳液、含藥水紗布、醫用礦泉
水、麻醉劑、嗅鹽、人與動物生育用微量元素配劑、藥用軟膏、治療皮膚藥劑、生髮藥水、
藥用口服液、藥用植物根、鎮靜劑、醫療用鹽、血清、藥用糖漿、安眠藥、醫療用糖、醫用
茶、藥用花草茶、維他命、動物用藥品、人體用消毒劑、殺菌劑、環境衛生用消毒劑、殺菌
劑、瘦身用、減肥用營養補充品、藥用氣喘茶、醫用防腐劑、人體用藥品、藥劑、醫療用消
化劑、營養補充品、礦物質營養補充品。(以下空白)



中華民國商標註冊證

商標註冊號數：〇〇九九七六五八

專用權人：法商·羅伯斯瓦茲實驗室有限公司
Laboratoires Robert Schwartz

商標名稱：NOSTRESS

商標圖樣：

NOSTRESS

專用期限：自中華民國 九十一年 五月 十六 日起
至中華民國 一百零一年 五月 十五 日止

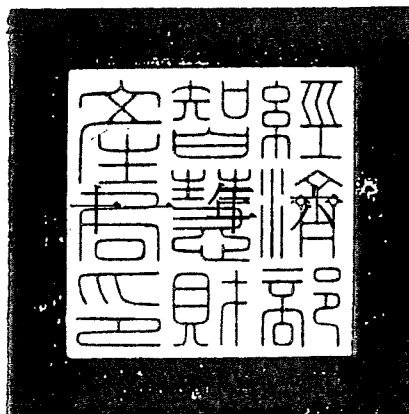
類 別：商標法施行細則第四十九條 第005 類

商品名稱：〔見後頁〕

經濟部智慧財產局
局 長

陳 明 邦

中華民國



十六 日

商標註冊號數：〇〇九九七六五八

商品名稱：

嬰兒奶粉、嬰兒食用肉食果蔬罐頭、醫學用蛋白食品、醫用酒精、止痛劑、止痛劑、洗浴藥劑、醫用沐浴鹽、洗浴藥劑、醫用洗澡芳香樹脂、藥用漱口水、鎮靜劑、敷糊藥物之曬傷軟膏、空氣清潔劑、藥用藥液、外科用潤滑軟膏、醫用煙草、醫用消毒品、醫用口香糖、醫療用膠、醫用葡萄糖、藥用草類、藥用注入劑、藥用配劑、藥用乳液、含藥水紗布、醫用礦泉水、麻醉劑、嗅鹽、人與動物生育用微量元素配劑、藥用軟膏、治療皮膚藥劑、生髮藥水、藥用口服液、藥用植物根、鎮靜劑、醫療用鹽、血清、藥用糖漿、安眠藥、醫療用糖、醫用茶、藥用花草茶、維他命、動物用藥品、人體用消毒劑、殺菌劑、環境衛生用消毒劑、殺菌劑、瘦身用、減肥用營養補充品、藥用氣喘茶、醫用防腐劑、人體用藥品、藥劑、醫療用消化劑、營養補充品、礦物質營養補充品。（以下空白）